

Energy Performance of Buildings - Controls for heating systems - Part 1: Control equipment for hot water heating systems - Modules M3-5, 6, 7, 8

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 12098-1:2017 sisaldab Euroopa standardi EN 12098-1:2017 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 12098-1:2017 consists of the English text of the European standard EN 12098-1:2017.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 03.05.2017.	Date of Availability of the European standard is 03.05.2017.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 91.140.10, 97.120

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:
Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

English Version

Energy Performance of Buildings - Controls for heating
systems - Part 1: Control equipment for hot water heating
systems - Modules M3-5, 6, 7, 8

Performance énergétique des bâtiments - Régulation
pour les systèmes de chauffage - Partie 1 : Equipement
de régulation pour les systèmes de chauffage à eau
chaude - Modules M3-5, 6, 7, 8

Energieeffizienz von Gebäuden - Mess-, Steuer- und
Regeleinrichtungen für Heizungen - Teil 1:
Regeleinrichtungen für Warmwasserheizungen -
Module M3-5, 6, 7, 8

This European Standard was approved by CEN on 27 February 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

European foreword.....	4
Introduction	5
1 Scope.....	6
2 Normative references.....	8
3 Terms and definitions	8
4 Symbols, subscripts and abbreviations.....	15
4.1 Symbols.....	15
4.2 Subscripts.....	15
5 Functionality.....	15
5.1 Functional objective.....	15
5.2 Control equipment functionality.....	15
6 Requirements	16
6.1 Data protection	16
6.2 Characteristic heating curve	17
6.3 Input signal – Sensors.....	18
6.4 Controller operation modes.....	18
6.4.1 General.....	18
6.4.2 Comfort operation mode	18
6.4.3 Economy operation mode	18
6.4.4 Building protection operation mode	19
6.4.5 Automatic operation mode.....	19
6.5 Frost protection	19
6.6 Additional functions.....	19
6.6.1 General.....	19
6.6.2 Summer/Winter switch function	19
6.6.3 Set back function	19
6.6.4 Optimum start function	19
6.6.5 Optimum stop function	19
6.7 Switching times.....	20
6.8 Manual Operation Mode (MOM)	20
6.9 Parameter settings	21
6.10 Factory settings/Default values.....	21
6.10.1 Characteristic heating curve	21
6.10.2 Switching times/Operating condition	21
6.11 Switching relays.....	21
6.12 Electrical requirements.....	21
6.12.1 Electrical connections	21
6.12.2 Supply voltage	21
6.12.3 Electrical safety.....	21
6.12.4 Electro-magnetic compatibility	21
6.13 Degree of protection	22
6.14 Environmentally induced stress due to temperature.....	22
6.15 Materials.....	22
6.16 Use of graphical symbols	22

7	Test methods.....	22
7.1	Data protection.....	22
7.2	Controller operation modes	22
7.3	Controller characteristic heating curve	22
7.4	Frost protection.....	27
7.5	Switching times	27
7.6	Manual Operation Mode.....	27
7.7	Optimum start-stop function.....	27
7.7.1	General	27
7.7.2	Test conditions	29
7.7.3	Test run	29
7.7.4	Test results start optimization	29
7.8	Test results stop optimization	31
7.9	Summer/Winter-switch	32
7.10	Set back	32
7.11	Parameter settings.....	32
7.12	Factory settings	32
7.13	Switching relays	32
7.14	Electrical test.....	32
7.15	Degrees of protection.....	32
7.16	Environmental individual stress due to temperature.....	32
8	Marking	33
9	Documentation	33
9.1	Technical documents.....	33
9.2	Technical specifications	33
9.2.1	Controller	33
9.2.2	Output signals	34
9.2.3	Input signals (Sensors)	34
9.3	Instruction installation.....	34
9.4	User guideline	34
	Bibliography	35

European foreword

This document (EN 12098-1:2017) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 247 “Building Automation, Controls and Building Management”, the secretariat of which is held by SNV.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2017 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 12098-1:2013.

This document has been prepared under a mandate [11] given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

The most important changes in comparison with EN 12098-1:2013 are:

- respecting the presentation of this project in the frame EPB in accordance with the drafting rules;
- Clause 6.7 Switching times and Table 2 introducing networked clocks improvements in line with EN 12098-5 modifications.

This document is part of the set of standards on the energy performance of buildings (the set of EPB standards).

In case this standard is used in the context of national or regional legal requirements, mandatory choices may be given at national or regional level for such specific applications, in particular for the application within the context of EU Directives transposed into national legal requirements.

Further target groups are users of the voluntary common European Union certification scheme for the energy performance of non-residential buildings (EPBD art. 11.9) and any other regional (e.g. Pan European) parties wanting to motivate their assumptions by classifying the building energy performance for a dedicated building stock.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This European Standard is part of a series of standards aiming at international harmonization of the methodology for the assessment of the energy performance of buildings, called “EPB set of standards”.

As part of the “EPB set of standards” it complies with the requirements for the set of basic EPB documents EN ISO 52000-1 (see Normative references), CEN/TS 16628 and CEN/TS 16629 (see bibliography [2] and [3]) developed under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association (Mandate M/480).

The standards issued by TC 247 for M/480 belong to the EPB set of standards and are in line with the over-arching standard (EN ISO 52000-1) and drafted in accordance with the basic principles and detailed technical rules developed in the Phase I of the mandate.

Also these standards are clearly identified in the modular structure developed to ensure a transparent and coherent EPB standard set. BAC (Building Automation and Control) is identified in the modular structure as Technical Building System M10. However, the standards of TC 247 deal with control accuracy, control functions and control strategies using standards communications protocol (these last standards do not belong to the EPB standards set).

To avoid a duplication of calculation due to the BAC (avoid double impact), no calculation are done in BAC EPB standard set, but in each underlying standard of EPB set of standards (from M1 to M9 in the Modular Structure), an IDENTIFIER developed and present in the M10 covered by EN 15232-1 is used where appropriate. These way of interaction is described in detailed in the Technical Report (CEN ISO/TR 52000-2) accompanying the over-arching standard. As a consequence, the Annex A and Annex B concept as EXCEL sheet with the calculation formulas used in the EPB standards are not applicable for the standards issued by TC 247 for M/480.

The main target groups of this standard are all the users of the set of EPB standards (e.g. architects, engineers, regulators).

Further target groups are parties wanting to motivate their assumptions by classifying the building energy performance for a dedicated building stock.

More information is provided in the Technical Report accompanying this standard (CEN/TR 12098-6:2015 [5]).

1 Scope

This European Standard applies to electronic control equipment for heating systems with water as the heating medium and a supply water temperature up to 120 °C.

This control equipment controls the distribution and/or the generation of heat in relation to the outside temperature and time and other reference variables.

This standard covers also controllers that contain an integrated optimum start or an optimum start-stop control function.

Safety requirements on heating systems remain unaffected by this standard.

The dynamic behaviour of the valves and actuators are not covered in this standard.

A multi-distribution and/or multi-generation system needs a coordinated solution to prevent undesired interaction and is not part of this standard.

Table 1 shows the relative position of this standard within the set of EPB standards in the context of the modular structure as set out in EN ISO 52000-1.

NOTE 1 In CEN ISO/TR 52000-2 the same table can be found, with, for each module, the numbers of the relevant EPB standards and accompanying Technical Reports that are published or in preparation.

NOTE 2 The modules represent EPB standards, although one EPB standard may cover more than one module and one module may be covered by more than one EPB standard, for instance a simplified and a detailed method respectively.

Table 1 — Position of this standard (in casu M3–5, 6, 7, 8), within the modular structure of the set of EPB standards

Submodule	Over-arching	Building (as such)	Technical Building System									
	Descriptions	Descriptions	Descriptions	Heating	Cooling	Ventilation	Humidification	Dehumidification	Domestic Hot waters	Lighting	Building automation and control	PV, wind, ..
sub1	M1	M2		M3	M4	M5	M6	M7	M8	M9	M10	M11
1	General	General	General									
2	Common terms and definitions; symbols, units and subscripts	Building Energy Needs	Needs									
3	Application	(Free) Indoor Conditions without Systems	Maximum Load and Power									
4	Ways to Express Energy Performance	Ways to Express Energy Performance	Ways to Express Energy Performance									
5	Building Functions and Building Boundaries	Heat Transfer by Transmission	Emission and control	x								
6	Building Occupancy and Operating Conditions	Heat Transfer by Infiltration and Ventilation	Distribution and control	x								
7	Aggregation of Energy Services and Energy Carriers	Internal Heat Gains	Storage and control	x								
8	Building Partitioning	Solar Heat Gains	Generation and control	x								
9	Calculated Energy Performance	Building Dynamics (thermal mass)	Load dispatching and operating conditions									
10	Measured Energy Performance	Measured Energy Performance	Measured Energy Performance									
11	Inspection	Inspection	Inspection									
12	Ways to Express Indoor Comfort		BMS									
13	External Environment Conditions											
14 ^a	Economic Calculation											

^a The shaded modules are not applicable.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 12098-5, *Controls for heating systems - Part 5: Start-stop schedulers for heating systems*

EN 60038, *CENELEC standard voltages (IEC 60038)*

EN 60529, *Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) (IEC 60529)*

EN 60730-1, *Automatic electrical controls for household and similar use - Part 1: General requirements (IEC 60730-1)*

EN ISO 7345:1995, *Thermal insulation - Physical quantities and definitions (ISO 7345:1987)*

EN ISO 52000-1:2017, *Energy performance of buildings - Overarching EPB assessment - Part 1: General framework and procedures (ISO 52000-1:2017)*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN ISO 7345:1995 and EN ISO 52000-1:2017 and the following apply.

3.1
outside temperature compensated controller
OTC controller
controller optimizing and regulating the generation and/or distribution of heat in relation to the outside temperature, time and other reference variables

Note 1 to entry: The outside temperature compensated function calculates the flow (supply) temperature in relation to the outside temperature, based on the heating curve.

Note 2 to entry: The outside temperature optimum start-stop function calculates the pre-heat time and/or stop time to reach the comfort temperature level in relation with the outside temperature, switch time and several parameters (e.g. room temperature).

3.2
control equipment
equipment which consists of the OTC controller, and connectors for sensor input signals and output signals, but does not include the sensors and actuating equipment

Note 1 to entry: See Figure 1.